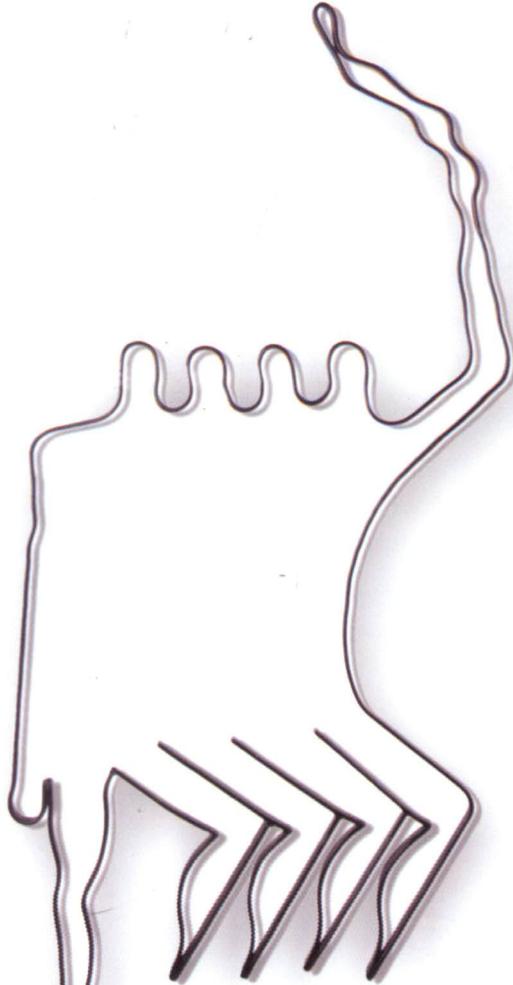


الأستاذ الدكتور
رشيد بن مالك

من المعجزيات إلى السيمايات





من المجلات إلى السيميائيات

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Boumerdes

المكتبة الجامعية

رقم الجرد: 0100.937

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس
Université M'hamed Bougara - Boumerdes

المكتبة الجامعية

رقم: 81'37

02EVP

أ.د. رشيد بن مالك



المحتويات

الصفحة	الموضوع
7	اعتبارات أولية.....
7	1.مدخل منهجي.....
10	2.واقع البحث السيميائي.....
17	الإحالات.....
19	القسم الأول: نصوص مترجمة ودراسات في المعجميات والسيميائيات
21	1.1.أما قبل القول:أ.ج.غريماس و اللسانيات الفرنسية توما.ف.برودن.....
36	الإحالات.....
49	2.1.مقدمة.....
49	الموضوعات و المناهج.....
52	الإحالات.....
	1.3.انجيرداس جوليان غريماس بعض انعكاسات الحياة الاجتماعية خلال 1830 في مفردات
53	صحف الموضة لتلك الحقبة الأطروحة الثانوية(1948).....
55	الظروف الاقتصادية و الاجتماعية الجديدة.....
91	الإحالات.....
168	4.1.الروح السيميائية الجديدة.....
176	الإحالات.....
179	5.1.مدخل إلى قراءة المعجم المعقلن في نظرية اللغة.السيميائية أ.ج.غريماس،ج.كورتيس... ..
190	الإحالات.....
191	بيبلوغرافيا البحث.....
193	" 6.1.السيميائية" و"السيميولوجيا" في المعاجم المزدوجة و القواميس العامة.....
203	الإحالات.....
204	البيبلوغرافيا.....
207	7.1.التحليل المعنمي و أهميته في الصناعة المعجمية.....
222	الإحالات.....

223	..... البيليوغرافيا
225	..... القسم الثاني: التحليل السيميائي للنص السردي
227	..... التحليل السيميائي للنص السردي
262	..... 1. الإحالات
265	..... 1.2 البيليوغرافيا
272	..... الإحالات
273	..... البيليوغرافيا
275	..... 2.2 قراءة سيميائية في كلية و دمنة لعبد الله بن المقفع
302	..... الإحالات
304	..... البيليوغرافيا
305	..... تحليل سيميائي لرواية الصحن لسميحة خريس
333	..... تحليل سيميائي لقصة "عائشة" أحمد رضا حوحو



حاولنا في هذا الكتاب أن نحيط بالبدايات الأولى للبحث السيميائي المعاصر ونضبط الخلفيات النظرية التي تغذيه ونحدد من خلال كل ذلك العلاقات التي تربطه بالمعجميات و اللسانيات. إن النصوص التي رشحناها للترجمة و

الدراسة في هذا الكتاب تكتسي أهمية تاريخية بالغة، و تعبر عن تجربة غنية خاضها أ.ج. غريماس في الدراسات المعجمية قادتته إلى تبني اختيارات منهجية نقلت اهتماماته العلمية من البحث في معاني المفردات المعزولة إلى صياغة نظرية عامة تعني بالتجليات الدلالية في الخطاب. وحتى نأخذ فكرة جلية عن القفزات النوعية التي حققها البحث السيميائي، فكرنا مليا في الإنجازات الراهنة و ما رافقتها من إشكاليات و اقترحنا بعض البدائل التي يمكن من خلالها سد الثغرات و معاينة نقاط القوة و الضعف في الخطابات السيميائية العربية.

و الأوروبية الراهنة. و هذا كله يشكل تحديات صعبة ينبغي رفعها بالتأسيس لحوار علمي يأخذ في الحسبان الأولويات التي ينبغي أن تعقد لترجمة هذا الكتاب أو ذلك مع التركيز في كل ذلك على ترجمة البحوث اللسانية في المعجمية و الدلالية التي كان لها عميق الأثر في ترقية البحث السيميائي و التي بدونها لا نستطيع أن ندرك الضروقات الجوهرية بين التيارات السائدة.

ومن الواضح أن ترجمة نصوص السيميائيين الرواد إلى اللغة العربية و إلحاقها بدراسات نظرية و تطبيقية في الدرس السيميائي الراهن تهدف إلى تبليغ المعرفة السيميائية في مصدرها، وفتح آفاق جديدة في البحث أمام القارئ العربي، و تنمية حسه النقدي و توسيع دائرة اهتمامه بصورة تجعله لا ينظر إلى الموضوعات السيميائية فلا يقنع بما هو سطحي، و لا يكتفي بنتيجة علمية إلا بعد التحقق من سلامة فرضياتها و صحة التفكير الذي أفضى إليها.

الأستاذ الدكتور رشيد بن مالك

Design By Majdalawi

ISBN 995702489-2



9 789957 024895

Dar Majdalawi Pub. & Dis

Telefax : 5349497 - 5349499

P.O.Box : 1758 Code 11941

Amman - Jordan



دار مجدلاوي للنشر والتوزيع

تليفاكس: ٥٣٤٩٤٩٧ - ٥٣٤٩٤٩٩

ص.ب: ١٧٥٨ الرمز ١١٩٤١

عمان - الأردن

www.majdalawibooks.com

E-mail: customer@majdalawibooks.com